

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 2683 /QĐ-UBND

Thanh Hoá, ngày 27 tháng 7 năm 2017

### QUYẾT ĐỊNH

Phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành,  
Công trình: Trạm Thú y huyện Mường Lát.

#### CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH THANH HÓA

Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Xây dựng năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 32/2015/NĐ-CP ngày 25/3/2015 của Chính phủ về quản lý chi phí đầu tư xây dựng công trình; Nghị định số 59/2015/NĐ-CP ngày 18/6/2015 của Chính phủ về quản lý dự án đầu tư xây dựng;

Căn cứ Thông tư số 09/2016/TT-BTC ngày 18/01/2016 của Bộ Tài chính quy định về quyết toán dự án hoàn thành thuộc nguồn vốn Nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 370/QĐ-UBND ngày 06/02/2009 của Chủ tịch UBND tỉnh Thanh Hóa phê duyệt Báo cáo kinh tế - kỹ thuật xây dựng công trình Trạm Thú Y huyện Mường Lát; Quyết định số 3690/QĐ-UBND ngày 30/10/2014 và Quyết định số 3985/QĐ-UBND ngày 12/10/2015 của Chủ tịch UBND tỉnh Thanh Hóa phê duyệt điều chỉnh Báo cáo kinh tế - kỹ thuật xây dựng công trình;

Theo đề nghị của Sở Tài chính tại Tờ trình số 3012/STC-ĐT ngày 21/7/2017 về việc đề nghị phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành công trình: Trạm Thú y huyện Mường Lát,

#### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Phê duyệt quyết toán dự án hoàn thành:

Công trình: Trạm Thú y huyện Mường Lát.

Chủ đầu tư: Chi cục Thú y Thanh Hóa.

Địa điểm xây dựng: Thị trấn Mường Lát, huyện Mường Lát.

Thời gian khởi công: Tháng 10 năm 2015;

Thời gian hoàn thành: Tháng 6 năm 2016.

**Điều 2.** Kết quả đầu tư:

1. Nguồn vốn đầu tư:

Đơn vị: Đồng

| Nguồn              | Được duyệt           | Thực hiện            |                      |
|--------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
|                    |                      | Đã thanh toán        | Còn được thanh toán  |
| 1                  | 2                    | 3                    | 4                    |
| <b>Tổng số</b>     | <b>5.086.162.000</b> | <b>3.670.000.000</b> | <b>1.416.162.000</b> |
| Vốn ngân sách tỉnh | 5.086.162.000        | 3.670.000.000        | 1.416.162.000        |
| -                  |                      |                      |                      |

## 2. Chi phí đầu tư:

Đơn vị: Đồng

| Nội dung            | Dự toán              | Giá trị quyết toán   |
|---------------------|----------------------|----------------------|
| 1                   | 2                    | 3                    |
| <b>Tổng số</b>      | <b>5.270.000.000</b> | <b>5.086.162.000</b> |
| - Đền bù, GPMB, TĐC | 200.000.000          | 195.271.000          |
| - Xây dựng          | 4.331.000.000        | 4.298.702.000        |
| - Thiết bị          | 329.000.000          | 328.998.000          |
| - Quản lý dự án     | 75.000.000           | 54.541.000           |
| - Tư vấn            | 297.900.000          | 143.800.000          |
| - Chi phí khác      | 37.100.000           | 64.850.000           |
| - Dự phòng          | -                    | -                    |

3. Chi phí đầu tư được phép không tính vào giá trị tài sản: 0 đồng.

## 4. Giá trị tài sản hình thành qua đầu tư:

Đơn vị: Đồng

| Nội dung                             | Thuộc chủ đầu tư quản lý |                 | Giao đơn vị khác quản lý |                 |
|--------------------------------------|--------------------------|-----------------|--------------------------|-----------------|
|                                      | Giá trị thực tế          | Giá trị quy đổi | Giá trị thực tế          | Giá trị quy đổi |
| 1                                    | 2                        | 3               | 4                        | 5               |
| <b>Tổng số</b>                       |                          |                 | <b>5.086.162.000</b>     |                 |
| I- Tài sản dài hạn (tài sản cố định) |                          |                 | 5.086.162.000            |                 |
| II- Tài sản ngắn hạn                 |                          |                 |                          |                 |

Điều 3: Trách nhiệm của chủ đầu tư và các đơn vị liên quan:

### 1. Trách nhiệm của Chủ đầu tư:

\* Được phép tất toán nguồn và chi phí đầu tư công trình là:

Đơn vị: Đồng

| Nguồn              | Số tiền              | Ghi chú |
|--------------------|----------------------|---------|
| 1                  | 2                    | 3       |
| <b>Tổng số</b>     | <b>5.086.162.000</b> |         |
| Ngân sách nhà nước | 5.086.162.000        |         |
| -                  |                      |         |

\* Tổng các khoản công nợ tính đến ngày lập báo cáo quyết toán:

|                                        |                     |
|----------------------------------------|---------------------|
| - Tổng nợ phải trả:                    | 1.416.162.000 đồng; |
| + Công ty TNHH Tiền Phương:            | 1.218.412.000 đồng; |
| + Công ty CP đầu tư xây dựng Ngọc Bảo: | 30.700.000 đồng;    |
| + Công ty TNHH tư vấn đầu tư Đông Anh: | 113.100.000 đồng;   |
| + Chi cục Thú Y Thanh Hóa:             | 53.950.000 đồng;    |
| - Tổng nợ phải thu:                    | 0 đồng.             |

2. Trách nhiệm của đơn vị tiếp nhận tài sản: Được phép ghi tăng tài sản:

| Đơn vị tính: đồng             |                         |                  |
|-------------------------------|-------------------------|------------------|
| Tên đơn vị tiếp nhận tài sản  | Tài sản dài hạn/cố định | Tài sản lưu động |
| 1                             | 2                       | 3                |
| Trạm Thú Y<br>huyện Mường Lát | 5.086.162.000           |                  |

3. Các nghiệp vụ thanh toán khác: Đơn vị hạch toán theo chế độ hiện hành.

Điều 4. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc các sở: Nông nghiệp và PTNT, Tài chính; Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh Thanh Hóa; Chi cục trưởng Chi cục Thú y Thanh Hóa; Thủ trưởng các đơn vị liên quan có trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4 QĐ (để t/h);
- Chủ tịch UBND tỉnh (để b/c);
- Lưu: VT, NN. (A251)



Nguyễn Đức Quyền